



2020.11.18 猶太曆 5781 翻譯：詳內文 編審：雲嵐牧師

台灣耶路撒冷國際基督徒協會著作所有，歡迎轉載，請註明出處

## 下一波衣索比亞阿利亞回歸浪潮

是拯救衣索比亞猶太餘民的時刻到了

邀請您幫助上百名衣索比亞猶太人回歸以色列



在接下來幾個月，ICEJ 將面臨急迫的挑戰，要協助 2,000 位衣索比亞猶太人返回以色列。

這些衣索比亞猶太人的回歸班機預計在 12 月啟航，並需要幾個月時間才能夠完成這項任務。雖然目前要將這些衣索比亞猶太人帶回以色列，每人平均花費會比平常時候來得高，但以色列政府決定盡快將他們帶回以色列家園。因此猶太事務局(Jewish Agency) 尋求 ICEJ 的協助，希望盡可能支持這項猶太人回歸的緊急行動。

衣索比亞猶太族群的歷史可以追溯到摩西，他娶了一名衣索比亞女子為妻(參見民數記 12：1-10)。目前約有 135,000 名衣索比亞猶太人住在以色列，但有數千多人仍留在衣索比亞，因為在他們幾代前的先祖迫於壓力皈依基督教。

目前有 8 千位「法拉沙穆拉」(Falash Mura), **Falash Mura** 指衣索比亞的貝塔以色列居民，他們是一直持守信猶太教的人，意為流亡者或陌生人；仍困在阿迪斯阿貝巴(Addis Ababa)和貢德爾(Gondar)殘破的過境營地。

許多人在貧困環境下生活了 20 年。他們雖然無家可歸，也不願放棄夢想，希望能與應許之地的家人團聚。





在經過多次的爭辯和延遲後，以色列政府終於在 2015 年決定，同意讓這些衣索比亞猶太人返鄉。但這個過程進展緩慢，因為出現下列的事態發展，讓他們現在處境更加艱難：

- 1) 營養不良：衣索比亞因經歷長期乾旱影響到整個國家的糧食供給。猶太人和基督教徒團體(包括 ICEJ 在內)已協助提供食物，並照料留在過境營地內的衣索比亞猶太人；但許多人出現營養不良，因此需要將他們安置到更健康的環境。
- 2) 冠狀病毒：截至目前為止，儘管大多數非洲國家已倖免於新冠肺炎肆虐，然而衣索比亞感染率與死亡人數卻仍是居高不下。



- 3) 蝗災：目前在衣索比亞和東非地區的土地皆遭到大批蝗蟲肆虐。
- 4) 衝突：衣索比亞政府軍與區域反叛民兵爆發內戰，據報導衝突地點距離貢德爾過境營地僅 45 英里(相當於約 72 公里)。



因此，最新的這一波衣索比亞猶太人回歸浪潮儼然成為一個緊急人道救援行動！

最近幾年 ICEJ 已成功帶回 2,200 多名衣索比亞猶太移民回歸以色列，儘管今年因新冠疫情實施旅遊禁令，但今年到目前為止已帶回了 268 名猶太回歸者(Olim)。現在機會就在眼前，能夠協助其他 2,000 名迫切想要回到以色列的衣索比亞猶太人返鄉，現在就開始行動！



台灣 ICEJ 邀請您慷慨奉獻，協助這些極需要幫助的猶太人，在猶太家園重新與家人團聚。台灣 ICEJ 盼望能回應神支持其中的 10%人數，即 200 人回歸，即歡迎教會和弟兄姐妹同心投入。

[為衣索比亞猶太人回歸奉獻](#)

您可能還想收看我們的紀錄片「夢想之旅」，這是 ICEJ 團隊最近於 2018 年到衣索比亞過境營地探訪時拍攝的影片，我們親眼目睹數千名衣索比亞猶太人現在生活的困境。看到他們決心返回以色列國(Land of Israel)，盼能與家人和猶太百姓團聚，實在令人動容。



作者：大衛·帕森斯牧師(Rev. David R. Parsons)



翻譯：豐盛 | 校稿：台灣 ICEJ  
編審：雲嵐牧師  
原文出處：ICEJ NEWS  
撰文日期：2020/11/05

## 詩篇 126

(上行之詩。)當耶和華將那些被擄的帶回錫安的時候，我們好像做夢的人。我們滿口喜笑、滿舌歡呼的時候，外邦中就有人說：耶和華為他們行了大事！耶和華果然為我們行了大事，我們就歡喜。耶和華啊，求你使我們被擄的人歸回，好像南地的河水復流。流淚撒種的，必歡呼收割！那帶種流淚出去的，必要歡歡樂樂地帶禾捆回來！

### 禱告方向：

➤ 為此波將近有 2000 多名衣索比亞猶太人回歸向主獻上感恩，請為台灣 ICEJ 與教會和弟兄姐妹們同心一起支持衣索比亞阿利亞回歸機票，認領救援 200 名回家禱告，求主感動人心，使衣索比亞猶太人回歸的旅程上因著基督徒的援助，再次地看見上帝信實的愛。



# 美國研發新冠疫苗進入人體試驗

以國官員表示：輝瑞將為以色列提供  
300 萬劑的新冠疫苗

以色列總理納坦雅胡就疫苗一事與輝瑞藥廠(Pfizer)執行長伯拉 (Albert Bourla) 進行對話。目前還不清楚輝瑞藥廠何時會為世界各國提供疫苗。以色列也與美國生技公司莫德納 (Moderna) 達成協議，該公司可望在本月稍晚宣布疫苗的臨床試驗結果。



輝瑞藥廠的初期研究數據顯示，疫苗的有效率超過 90%。(Photo Credit: GeneOnline)



以色列總理納坦雅胡(Benjamin Netanyahu)於週三(11/11)表示，他「有信心」以色列能夠與輝瑞藥廠達成協議，購買他們的新冠肺炎疫苗。輝瑞公司表示，該疫苗在臨床試驗中已證實 90%有效。納坦雅胡在與輝瑞藥廠執行長伯拉(Albert Bourla)談話結束後，隨即發表聲明。

納坦雅胡宣稱：「這次與伯拉的對談都是就事論事，非常實際，相信我們會與輝瑞藥廠簽訂合約。」他接著補充：「我會繼續努力，為以色列引進疫苗。我剛才結束與伯拉的談話，彼此互動熱絡且友好。全世界目前都想取得該公司的藥物，我們會持續與他們協商。」

納坦雅胡提到：「我要求與他對談，他很快就答應。原來伯拉是出身帖撒羅尼基(Thessaloniki，帖撒羅尼迦的現代名稱，是希臘第二大城)的希臘猶太後裔，而且他深以這出身為傲。他還告訴我，他很感激近年來我對促進希臘與以色列之間關係所做的努力。」

發表聲明後幾個小時，以色列官員就表示，這家製藥大廠可望為以色列提供 300 萬劑的新冠肺炎疫苗。

不過，目前還不清楚該款疫苗最終何時會獲得美國食品藥物管理局 (US Food and Drug Administration)的批准，何時進入量產，以及以色列排在輝瑞談判國家名單中的順位，因為這將影響疫苗何時能夠提供給以色列民眾。



以色列也在 6 月份與研發疫苗的美國生技公司莫德納 (Moderna)簽署合約。週三(11/11)的報導指出，該公司將在本月稍晚公布在新冠疫苗實驗中後期試驗的初步數據註一。

莫德納生技公司執行長班塞勒(Stephane Bancel)週三(11/11)評論公司疫苗的有效性時表示，目前疫苗結果還言之過早。這家製藥大廠預計將在本月底正式宣布疫苗的有效性。

莫德納生技公司正在進行 3 萬名受試者的臨床試驗，其中一半將接種疫苗，另一半則給予安慰劑，只施打無任何療效的食鹽水。為了讓莫德納疫苗獲得美國食品藥物管理局的批准，在研究的受試者中需要至少 53 人感染新冠肺炎。

同時，知名醫學期刊「刺胳針」(The Lancet)又名柳葉刀醫學期刊 主編霍登(Richard Horton)表示，不應將輝瑞的疫苗視為對抗新冠狀病毒的「仙丹妙藥」。

獲得海法大學榮譽博士學位的霍登也警告：「今天宣布的疫苗結果只是中期分析結果，並不是研究的最終結果。但的確，該款疫苗似乎能夠達到 90% 的有效率，但我們還未看到完整的數據。」

霍登表示：「我們有充分理由相信，未來將出現不止一款疫苗。」他還指出，俄羅斯、中國和阿拉伯聯合大公國已為現役軍人接種未受監管的疫苗。



這些疫苗均未經過臨床試驗，因此無法獲得英美和以色列等西方國家的核准。

註一 「新聞快報出自 i24NEWS」

莫德納生技公司(Moderna)已於 11/16 週一晚間公布最新消息，研發新冠疫苗進入人體試驗第三階段，成功率已高達 94.5%，以色列早期與莫德納簽約，最快將於明年(2021)上半年第一季拿到新冠疫苗。

翻譯：豐盛 | 校稿：台灣 ICEJ

編審：雲嵐牧師

新聞出處：ISRAEL HAYOM

新聞日期：2020/11/12

## 詩篇 125:4

耶和華啊，求你善待那些為善和心裏正直的人。

### 禱告方向：

- 為輝瑞藥廠，莫德納藥廠與以色列研發的 Brilife 疫苗能夠成為全球列國的祝福禱告，求主恩待這些疫苗通路順暢普及化，使有需要的民眾都能施打疫苗，成為列國的祝福。



**2021/01/25-28**  
**Envision 牧者&領袖線上特會**



您是一位牧師或職場領袖正在向主尋求話語嗎？那您就不要錯過 ICEJ 的 Envision 線上特會！2021 年 1 月 25 日至 28 日，台灣 ICEJ 邀請牧者領袖們參加 Envision 2021 線上特會，在這裡您將經歷大能的講道，教導和祈禱！

更多報名或相關資訊請您關注並鎖定 [台灣 ICEJ 官網](#) 與 LINE@  
ICEJ.ORG.TW/NEWS  
LINE@ ID: [@israel.icej](#)



## 認識台灣 ICEJ

社團法人台灣耶路撒冷國際基督徒協會(簡稱 台灣 ICEJ)，是 ICEJ (International Christian Embassy Jerusalem) 全球第一個華人分部，於 2012 年正式在台灣登記為非營利機構，其前身為台灣辦事處，於 2004 年起致力於連結華人眾教會，並分享以色列異象，以禱告和奉獻支持祝福以色列；每年以奉獻支持關懷猶太人的歸回及慈惠事工、並帶領華人團體上耶路撒冷守住棚節、且每週傳遞以色列當地時事現況及代禱消息給眾教會。更多認識我們或希望收到每週消息，請來信。

E-mail : [icej.taiwan@icej.org.tw](mailto:icej.taiwan@icej.org.tw)

官網 : <https://www.icej.org.tw>



line@ :  
台灣 ICEJ



wechat 公眾號 :  
ICEJ 圣城资讯网



Facebook :  
ICEJ Taiwan 華語



IG :  
icej.taiwan



## 關於 ICEJ

International Christian Embassy Jerusalem(ICEJ)為一非營利機構,1980年成立,總部在耶路撒冷,全球近90個國家設有辦事處,台灣耶路撒冷國際基督徒協會正式於2012年成立,並在內政部登記立案為「社團法人台灣耶路撒冷國際基督徒協會」,為全球第一個華人分部。

過去36年來,我們致力猶太人回歸,透過各種慈惠工作幫助、安慰以色列,於以色列危難時提供實質且及時的幫助,成為眾教會愛以色列的平台,更是列國教會與猶太人和好的橋樑。並向世界傳遞愛以色列的訊息,站立抵擋「反猶主義」。自1980年,每年住棚節舉辦之特會及耶路撒冷遊行已安慰、鼓勵許多猶太人。歡迎以禱告、奉獻、義工、加入會員等方式參與。

## 我們在以色列的慈惠專案

**海法之家(HafaHome):**大屠殺倖存者之家,以色列境內仍有約18萬位倖存者,許多為獨居,或是受身心疾病之苦。

**猶太人回歸(Aliyah):**肩並肩計畫幫助移民建立新生活,紅地毯計畫提供歸回移民機票,及各種回歸申請諮詢。地平線計畫幫助新移民接受教育,特別是衣索比亞年輕回歸移民,建立生活能力。

**開封猶太人及印度瑪拿西支派回歸:**包含機票、回歸後生活,語言學習等。近期,台灣ICEJ參與資助五位年輕開封猶太人。我們已於2015、2016年幫助開封及烏克蘭猶太人回歸,目前以衣索比亞歸回為主要幫助對象。

**婦女:**遭受暴力或是墮胎邊緣的婦女,以降低以色列墮胎率。

**希望計畫:**對烏克蘭奧得薩市中生活面臨危機的猶太孩童提供緊急救助以及教育援助計畫。

**危機基金:**防空洞建置、恐怖攻擊時臨時的安頓、防空洞內飲食及用品。提供資金援助,讓接受恐怖攻擊受難者接受創後壓力症候群(PTSD)心理輔導等。

**常受恐怖攻擊區域(如靠近迦薩走廊的Sedrot)青少年的陪伴及輔導。**

**貧窮者:**大約25%以色列家庭生活在貧困線以下,許多兒童及年輕人則是營養不良。我們提供婦女或是殘障人士職業訓練,以幫助打破貧窮的循環。

**阿拉伯基督徒:**扶持基督徒、婦女職業訓練、兒童/青少年課輔及電腦設備。

## 奉獻(信用卡或外幣奉獻,請與我們聯繫)

銀行戶名:

社團法人台灣耶路撒冷

國際基督徒協會

中國信託(代號 822)內湖分行

帳號: 4515-4017-1624

郵局戶名:

社團法人台灣耶路撒冷

國際基督徒協會

郵局(700) 世貿分支代號(0010)

劃撥帳號: 50251805

線上奉獻QR code



〈連絡我們〉

聯絡人:林姐妹

電郵:icej.taiwan@icej.org.tw

地址:台北市松山區民權東路3段178號7樓

臉書:ICEJ Taiwan 華語

電話:02-7736-6250

網站:www.icej.org.tw

傳真:02-8192-6895